

زنان کوچک

لوئیزا.م. آلکوت

ترجمه: شکوفه اعراس

انتشارات نهال نویدان

سرشناسه	: آلكوت، لوئيزا مې، ۱۸۳۲ - ۱۸۸۸ م.
عنوان و نام پديدآور	: Alcott, Louisa May
مشخصات نشر	: زنان كوچك/ لوئيزا.م. آلكوت؛ ترجمه شكوفه اخوان.
مشخصات ظاهري	: تهران: نهال نويدان ۱۳۹۵
شابك	: ۱۸۴ ص. ۵/۱۴ x ۵/۱۷ س.م.
وضعيت فهرست نويسي	: ۵۰۰۰ ريال: ۳-۵۶-۵۶۸۰-۹۶۴-۹۷۸
يادداشت	: فيبا
موضوع	: عنوان اصلي: women. Little
شناسه اروده	: داستان‌هاي آمريكايي -- قرن ۱۹م.
رده بندي جنگره	: اخوان، شكوفه، ۱۳۴۵ - مترجم
رده بندي ديويي	: PS۳۷۱۰۳۷/۹
شماره كتابشناسي ملي	: ۴/۸۱۳
	: ۳۱۲۱۴۸۲

انتشارات نهال نويدان

نام كتاب: زنان كوچك
نويسنده: لوئيزا. م. آلكوت
ترجمه: شكوفه اخوان
نوبت چاپ: اول ۱۳۹۶ (در قطع رقعي)
شمارگان: ۵۰۰ جلد
چاپخانه: پيك ايران
شابك: ۳-۵۶-۵۶۸۰-۹۶۴-۹۷۸
قيمت: ۸۵۰۰ تومان

انتشارات نهال نويدان: تهران - خ پيروزي، خ دهم فروردين، خ تاجري،
ك جاوري، پلاك ۱۷ تلفن: ۰۲۱-۳۳۱۶۹۷۸۳

به نام خدا

حاسیه‌ای بر تن

«زنان کوچک» اثر «لونیزا. م. آلکوت» به بررسی زندگی زن و شوهری می‌پردازد که برای چهار دختر هستند: مگ، جو، امی و بث و هریک خلق و خویی متفاوت با دیگری دارد. پدر خانواده برای کمک به مجروحان جنگ رفته و او به بزرگاری ثروتمند بوده، اکنون با تنگدستی زندگی می‌کند. همسر او برای سرانجام لباس‌های گرم می‌دوزد و دخترها، هدایای کریسمس برای آنها تهیه می‌کنند. داستان با یک از خصایص عالی انسانی آغاز می‌شود و دخترها به مادرشان، در روز کریسمس، صبحانه خود را به خانواده مستمندتری می‌دهند. به سخن افصح المتکلمین

تو کز محنت دیگران بی‌غمی نشاید که نامت نهند آدمی

و این سبب می‌شود که «جیمز لاورنس» همسایه‌شان که مرد ثروتمندی است با آنها آشنا شود، گرچه قبلاً پدر خانم مارچ - مادر دخترها - را می‌شناخته است.

مگ برای کمک به هزینه زندگی خانواده به تدریس مشغول می‌شود. جو که به نویسندگی علاقه دارد با روزنامه‌ای به همکاری می‌پردازد، امی برای آموختن سبک‌های نقاشی و مشاهده آثار نقاشان مشهور همراه عمه خود به اروپا می‌رود و بث با پیانوئی که «جیمز لاورنس» به او هدیه کرده به نوازندگی می‌پردازد.

بام‌های داستان، گاه آشکار و گاه پنهان است و خواننده «زنان کوچک» درمی‌یابد که این اثر با تمامی سادگی‌اش، دارای جذابیت است. هم از این رو، «زنان کوچک» در ردیف یکی از مشهورترین داستان‌های خانوادگی سال‌های اخیر قرار گرفته است.